



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 29 AVRIL 2009**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 79629 - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 8 avril 2009

1. DIRECTION GÉNÉRALE

2. GESTION DU TERRITOIRE

3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

3.1 **Projet numéro 79675** --> **REC/C** - Règlement numéro 518-1-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau et remplaçant le règlement numéro 518-1-2009

4. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

4.1 **Projet numéro 74837** - Servitude de tolérance d'empiètement pour le 521, rue de Cannes - District électoral de Limbour - Simon Racine

4.2 **Projet numéro 79578** - Soumission 2009 SP 001 - 9071-9048 Québec inc. - Construction Novex - Remplacement de conduites d'eau potable sur les rues Boyes et Berthe - 729 091,23 \$ - Districts électoraux des Promenades et de la Rivière-Blanche - Luc Angers et Yvon Boucher

4.3 **Projet numéro 79473** - Soumission 2009 SP 043 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Contrôle des matériaux - Revitalisation de la rue Principale - Vieux-Aylmer - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Frank Thérien et André Laframboise

4.4 **Projet numéro 79540** - Soumission 2009 SP 061 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Plans, devis et surveillance en résidence pour le projet « Réfection des services municipaux - Rues Bancroft et Lord-Aylmer » - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Frank Thérien et André Laframboise

4.5 **Projet numéro 79369** - Soumission 2009 SP 065 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Centre de tri des matières recyclables - Construction d'une nouvelle rue

4.6 **Projet numéro 77684** --> **REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Village Le Côteau, phase 7 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

6. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS

6.1 **Projet numéro 79681** --> **REC/C** - Règlement numéro 633-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 5 415 000 \$ pour payer les honoraires professionnels, les équipements, les travaux et les autres frais relatifs à la phase III-C du projet de rénovation de la station d'épuration des eaux usées du secteur de Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

6. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS (suite)

- 6.2** **Projet numéro 79534** - Soumission 2009 SI 118 - Services professionnels de laboratoire - Contrôle des matériaux - Modernisation de l'usine de production d'eau potable du secteur d'Aylmer

7. SERVICES DE PROXIMITÉ

8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 8.1** **Projet numéro 79529** - Soumission 2009 SP 063 - Les Gazonnières Mountainview Itée - Entretien des terrains sportifs - 45 946,74 \$ annuellement - Contrat de deux ans avec possibilité de renouvellement

9. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

- 9.1** **Projet numéro 78023** - Demande exceptionnelle de lever le moratoire - Don d'une photographie de l'artiste Guy Lavigueur - Monsieur Guy Lavigueur - 1 500 \$
- 9.2** **Projet numéro 78024** - Demande exceptionnelle de lever le moratoire - Don d'une peinture de l'artiste Pierrette Lambert - Monsieur Luc Charlebois - 4 800 \$
- 9.3** **Projet numéro 78025** - Demande exceptionnelle de lever le moratoire - Don de 16 oeuvres de l'artiste Daragon - Monsieur Sébastien Cyr - 25 700 \$

10. SERVICE DE POLICE

11. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

12. ADMINISTRATION ET FINANCES

13. SERVICE DES FINANCES

- 13.1** **Projet numéro 79552** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 14 - 9 110,02 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 15 - 210 369,59 \$ - La liste des réquisitions numéro 15 - 4 831,52 \$ - Liste des embauches numéro 12 - 320 658,16 \$
- 13.2** **Projet numéro 79538** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-14 pour la période du 9 au 15 avril 2009
- 13.3** **Projet numéro 79451** - Soumission 2009 SI 041 - Imprimerie Frappier - Impression de la papeterie générale - 65 468,63 \$

14. SERVICE DU GREFFE

- 14.1** **Projet numéro 79491 --> REC/C** - Désistement d'un jugement et abrogation de la résolution numéro CE-2004-874 - Projet de vente du lot 3 111 956 au cadastre du Québec - Chemin Industriel - Promettant-acheteur Compagnie 4188560 Canada inc. - Construction Soleil - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

15. SERVICES JURIDIQUES

16. SERVICE D'ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 16.1** **Projet numéro 77172** - Acquisition - Lot 4 170 521 au cadastre du Québec - Poste de pompage - Avenue Lépine - Le Groupe Brigil Construction - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

17. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

- 17.1** **Projet numéro 79262** - Renouvellement des ententes d'entretien des équipements IBM sur une base mensuelle avec IBM - 35 000 \$ pour l'année 2009

18. SERVICE DES COMMUNICATIONS**19. CENTRES DE SERVICES**

- 19.1** **Projet numéro 79076** - Fermeture de l'avenue de Buckingham - Course de canards - 13 septembre 2009 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 19.2** **Projet numéro 77753 --> REC/C** - Signature d'une approbation fédérale d'utilisation du sol pour la réalisation du raccordement du sentier récréatif de l'impasse de la Licorne au réseau de sentiers récréatifs de la Commission de la capitale nationale - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

20. DIVERS

- 20.1** **Projet numéro 79706** - Subvention de 100 \$ - Chevaliers de Colomb - Assemblée Abbé Alexis-Louis Mangin - Cabinet du maire
- 20.2** **Projet numéro 79537** - Subvention de 200 \$ - Maison Mathieu-Froment-Savoie - Activité 10 juillet 2009 - Districts électoraux de Lucerne et de l'Orée-du-Parc - André Laframboise et Claude Millette
- 20.3** **Projet numéro 79543** - Subvention de 300 \$ - Chevaliers de Colomb, Conseil 10114 - Sainte-Rose-de-Lima - Vente de garage - 23 mai 2009 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 20.4** **Projet numéro 79544** - Subvention de 400 \$ - Chevaliers de Colomb St-René-Goupil, Conseil 10179 - Souper familial - 8 mai 2009 - Membres du conseil
- 20.5** **Projet numéro 79617** - Subvention de 500 \$ - Association des résidants du Plateau - Épluchette de blé d'inde - Districts électoraux de Deschênes et de Val-Tétreau - Alain Riel et Alain Pilon
- 20.6** **Projet numéro 79547** - Subvention de 600 \$ - Club Les aînés de St-René inc. - Membres du conseil
- 20.7** **Projet numéro 79525** - Subvention de 2 000 \$ - Leucan Outaouais - Défi têtes rasées - Membres du conseil
- 20.8** **Projet numéro 79503** - Subvention de 5 000 \$ - Comité de vie de quartier Le Moulin des Pionniers - Fête de quartier 2009 - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 20.9** **Projet numéro 79510** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée par la Fondation du Service de police de Gatineau au profit de l'Avenue des jeunes, de l'Espace Outaouais et de l'Association québécoise des troubles d'apprentissage - 8 mai 2009 - 610 \$
- 20.10** **Projet numéro 79627** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée par l'Association Québec-France Outaouais et le Relais des Jeunes Gatinois - 11 mai 2009 - 325 \$

20. DIVERS (suite)

- 20.11** **Projet numéro 79551** - Participation de monsieur le conseiller André Laframboise au 22^e colloque Les Arts et la Ville - Lévis - 27 au 29 mai 2009 - 1 275 \$
- 20.12** **Projet numéro 79708** - Subvention de 100 \$ - Club Lions de Buckingham - Blitz - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 20.13** **Projet numéro 79699** - Subvention de 300 \$ - Journée Claude Charlebois - Membres du conseil
- 20.14** **Projet numéro 79079** - Subvention de 400 \$ - École Côte-du-Nord - Fête des finissants - 22 juin 2009 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 20.15** **Projet numéro 79668** - Subvention de 400 \$ - Les Joyeux Retraités - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion
- 20.16** **Projet numéro 79750** - Subvention de 500 \$ - Association des résidants du Plateau - Mardis Classiques - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion
- 20.17** **Projet numéro 79748** - Participation de madame la conseillère Jocelyne Houle à une activité organisée au profit de la Fondation Santé de Papineau - 5 juin 2009 - 200 \$
- 20.18** **Projet numéro 79745** - Subvention de 1 350 \$ - Fondation Pierre-Janet - En Espadrilles pour la santé mentale - 3 mai 2009 - Membres du conseil
- 20.19** **Projet numéro 79625** - Subvention de 450 \$ - Jeunesse, J'écoute - Marche Bell - 3 mai 2009 - Membres du conseil
- 20.20** **Projet numéro 79738** - Subvention de 1 500 \$ - Association pour l'environnement du quartier Limbour - Projet de réhabilitation de la berge du marais de Touraine - District électoral de Limbour - Simon Racine